Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen

Band: 89 (1995)

Heft: 11

Rubrik: Der offene Brief

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

War is out!

Monsieur le Président de la République Jacques Chirac F-75008 Paris

Zürich, 29. September 1995

Sehr geehrter Herr Präsident

Bitte werfen Sie diesen Brief nicht gleich fort. Dieser Brief vertritt die Menschheit. Wer wirft sich selber gerne fort?

Mit diesem Schreiben, Herr Präsident, möchten wir Ihnen mitteilen, warum wir gegen Ihre Atomtests sind.

Atomtests bei der heutigen Kriegslust sind viel zu gefährlich! Man sollte Atomwaffen überhaupt abschaffen, auf der ganzen Welt! Jeder Staat soll dazu etwas beitragen, speziell jetzt, wo fast überall Krieg herrscht oder zumindest Gedanken an Krieg existieren! Frankreich macht einen sehr schlechten Eindruck mit den Atomtests, Herr Präsident, das Volk und der Rest der Erde leidet unter diesen Tests. Und die Umwelt? Sie wird nur geschädigt. Egal, ob Tests in der Wüste oder auf dem Atoll stattfinden, verseucht ist verseucht, ob auf oder unter der Erde! Bitte stoppen Sie diesen Atomwahnsinn, Herr Präsident! Das ist ein Spiel, das nicht nur mit ein paar Nebenwirkungen enden kann, sondern mit dem Ende der ganzen Menschheit!

Wozu Atomtests, Herr Präsident? Sicher nicht, um Bestrahlungskuren zu machen, nicht wahr! Wir wollen endlich glücklich sein. Seit die Menschen leben, gibt es nur Unglück. Für Krieg wird immer alles bereitgestellt. Für Aidskranke, Arbeitslose, Hungernde, Leidende, Waisen, Witwen, Obdachlose, Arme,

für solche Menschen müssen wir kämpfen, Generationen lang! Es heisst immer, es gäbe kein Geld, keine Arbeit. Solche Probleme wird man nie mit Krieg lösen können, Herr Präsident! Und Krieg und Atomtests sind sehr nahe Verwandte. Wenn man einmal die Macht erreicht hat, rutscht man allzu gerne aus und drückt den «roten Knopf».

Herr Präsident, Sie hatten sicher eine mehr oder weniger glückliche Jugend. Vielleicht haben Sie das Elend der ersten Atombomben, der ersten Kriege miterlebt. Heute noch leiden Völker unter den Folgen dieser Kriege. Wir, speziell die heutige Jugend, haben von Krieg genug! WAR IS OUT! Krieg ist etwas Primitives! Wenn man genau beobachtet, wie Kriege entstehen, könnte man meinen, im Kindergarten zu sein. Wir haben mit uns selber genug Probleme und Stress. Krieg zerstört nur unser Leben. Krieg zerstört die Menschheit! Wir möchten unseren nächsten Generationen nicht eine kaputte Welt hinterlassen!

Warum muss man so verzweifeln? Warum gibt es so kalte, unmenschliche Herzen, die alles Wunderbare auf dieser Erde zerstören wollen?

Bitte, Herr Präsident, stoppen Sie diese Atomtests. Stoppen Sie diese unnütze Zerstörungswut. Nur schon durch die Tests werden Menschen vertrieben, Umwelt wird ruiniert, Flora und Fauna zugrunde gerichtet. Und Frankreich selber könnte einem Handels- und Touristenboykott zum Opfer fallen.

Bitte, Herr Chirac, seien Sie doch der Stärkere, indem Sie mit Atomtests aufhören und somit einen Friedensappell auf der ganzen Erde, unserer einzigen, verbreiten.

Mit freundlichen Grüssen Schülerinnen und Schüler der Berufsschule für Hörgeschädigte, Zürich



Jetzt auch Teletext-Untertitel auf Schweiz 4

Gute Nachricht für die Hörbehinderten in der deutschen Schweiz: am 18. Oktober begann die Schweizerische Teletext AG mit der regelmässigen Ausstrahlung von Untertiteln zu den Sendungen von Schweiz 4.

Neben Sportveranstaltungen werden auf Schweiz 4 auch regelmässig Spielfilme mit Teletext-Untertiteln zur Ausstrahlung kommen. Und jeweils am Dienstag wird die Sendung «com 95» mit offener Untertitelung über den Sender geschickt. Das genaue Programm kann auf Seite 776 im Teletext von Schweiz 4 und SF DRS nachgelesen werden.

Spielfilmzyklus: Es geht weiter!

Am 8. September hat die TSI die Spielfilmreihe «Centenario del film» wieder aufgenommen. Bis zum Jahresende werden jeweils freitags Spielfilme in Originalversion ausgestrahlt und zeitgleich auf drei verschiedenen Teletextseiten untertitelt.